## MINISTRY OF DEFENCE General Directorate of Contracts and Sales Advertisement General (international) Tender no. (23) / 2024

## [ Supplying (Specialized devices with installing, operating and training)]

No.: 6258 Date: 5 / 11 /2024

## To / Gentlemen

Subject: General (international) Tender no. (23) / 2024
Supplying (Specialized devices with installing, operating and training)

(Ministry of Defense of Iraq / General Directorate of Contracts and Sales)
are pleased to invite the qualified and experienced bidders to submit their bids to supply (Specialized devices with installing, operating and training)

With noting the following:

1. The qualified bidders who want to obtain additional information shall call General Directorate of Contracts and sales at (900 – 1500) Moddg-Contracts@mod.mil.iq. or cell phone: 07902783136 as shown in the instructions to bidders.

2. The requisite qualification requirements [Supplying (Specialized devices with installing,

operating and training)

- Interested bidders can buy bid documents, after submitting written request (official letter)
  addressed to ministry of defence / general directorate of contracts and sales, and paying
  amount (250.000) only two hundred fifty thousand Iraqi dinars/ payment shall be
  electronic.
- 4. The bids are delivered to the following address (Ministry of Defence Baghdad- Al-Jamhuriya Bridge / Karradat Maryiam) at the specified on (1200, Tuesday, 19 / 11/ 2024) late bids will be rejected, and the bids will be opened by the attendance of the bidders or their representatives at the above mentioned address and at time (1300 Tuesday, 19 / 11 /2024)

5. Advertisement's duration shall be <u>from Wednesday</u>, 6 / 11 / 2024 up to 1200 of Tuesday,

19/11/2024.

- 6. The total estimated cost: (906,020 \$), only nine hundred six thousand and twenty dollars that equal to (1,177,826,000) dinars, only one billion one hundred seventy-seven million eight hundred twenty-six thousand tragi dinars calculated at the exchange of 1300 dinars per one dollar.
- 7. The supplying period : (270) calendar day

8. The country of origin: Japan Assembled in Japan, Germany, England.

9. bidders submit (3% of the total estimated cost in form certified check, guarantee letter or bill of exchange issued by a governmental bank mention inside it to the order of ministry of defence / general directorate of contracts and sales and to mention the name and number of the tender provided that to include ranks of the guarantee letter issuers and

to be valid for sixting this. 10. To submit final insurance inform of (good performance bond) at a rate (5%) of the cortact's amount after the same notified with the assignment order & before signing of the cortact in the belanconditional and payable on request issued by a governmental bank

or banks accredited to Central bank of Iraq for Iraqi or foreign companies that have representative in Iraq, and banks accredited o Trade Bank of Iraq (TBI) for the Pereign

companies that have representative in Iraq.

11.. Iraqi bidders and foreign companies that have branch or representation bureau in Iraq shall submit a no - objection letter to participate in tenders issued by the General Taxes authority addressed to the ministry of defense with confirmation of granting tax identity & number and to submit tax clearance letter

12. First party has the right to confiscate the bid bond of the winner when retract to sign contract after being notified of awarding or when bidders withdraw within the offer validity after the tender closing date or refuse to correct prices errors in offers and their consequences on awarding, there will be legal measurements stated in governmental contracts instructions # 2 of 2014.

13. To submit a final clearance letter issued by Department of Pension and Social Security as for Iraqi companies and foreign ones that has representation bureau or a branch in Iraq.

14. To deduct stamp's fee at rate (0.003) of the contract's amount at the same contract's currency as per act. # 71 of 2012 and (0.001) of contract's amount as per judicial fee on condition not to exceed amount (10.000) ten Iraqi dinars according to (act # 11 of 2015).

15. Neither government nor State officials have the right to take part in tenders directly or

indirectly as per the existent rules.

- 16. Iraqi and foreign companies (which have a bureau of representation or branch in Iraq) have to submit a letter issued by Accountants & Auditors Syndicate or Association certifies the legal status of the accountant who submits the final accounts for last two years within the documents of companies.
- 17. To write total and unit prices of the offer's documents in (fourth & sixth section). Written prices will be based when prices differ with prices in figures, also unit will be accredited when there is an error in total. in event one item or more left not priced then their prices will be accounted according to total cost .

18. The company shall submit the financial statements for the last two years as a

19. The company commits to present a list of implemented similar works supported with the endorsing of concerned contracting parties included with implementing level because it is matched to the tender.

20. Bidders' addresses stated their offers shall be based in correspondences and notifications and they have to testify first party when any changes occurred within (7) days

following.
21. First party has the right to deduct any debts (if there is any) related to second party's payments as per act # (56) 1977.

22. Contract shall subject to all Iraqi valid acts even the Income Taxes Law # 113 of 1982 and its instructions and amendments.

23. Winner shall bear all taxes and fees that imposed as per the valid laws.

24. Iraqi bidders must submit a document certifies withholding the ration card of the authorized directors and company's owners. as per minister's council letter # 1/7/3/ 22543 dated on 23rd Nov. 2011 (that is just for Iraqi bidders).

25. No scrape or amendment in the tender's documents shall be accepted.

26. If many bidders take part in one tender, their responsibility must be symbiotic and solidarity, their ratified contract's partnership must be submitted.

27. If tender cancelled by the buyer, bill fees only shall be returned to bidders without any compensation.

28. An authorized manager of more than one company shall be allowed to submit only one proposal for the same tender.

- 29. According to the ministers' council decision no. (48) of 2018, foreign companies must submit a pledge that there is no unpaid financial claim against Iraqi institutions within a period not exceeding (30) days from the date of awarding provided that settlement shall be a condition to issue awarding order, otherwise offer will be excluded. In even there is financial claims, foreign companies undertake a consensual settlement in accordance with the Paris Club agreement or ministries council resolution no. (28) 2014 or write off debts completely within no more than (30) days after notifying of awarding. Settlement shall be a condition to award. Otherwise offers excluded. Foreign companies must undertake not to arise any judicial or administrative claim any indebtedness of the Iraqi side after awarding directly or indirectly by selling or waiver to others of part or all of the debt in the consensual or judicial.
- 30. The foreign companies that want to present its bids shall register a branch for it inside Iraq within a period not more than (15) days from the date of assignment letter notification, otherwise the company will consider as a default.

31.To answer your inquiries contact us on:

Moddg-Contracts@mod.mil.iq

32. If the closing date coincides to be an official holiday, the next official working day shall be the closing.

33.. The tender's box shall be opened during all the working hours of the advertisement (900 up to 1300).

34. The ministry is not obliged to accept the lowest offers.

35. Winner shall bear the fees of the last time advertisement.

- 36. The winner bidder shall be committed to supply the ministry of agriculture with not less than (1000) seedlings and no payment settlement shall be done without bringing a letter certification by the ministry of agriculture, the amount of seedlings that not more than (10,000,000) million IQD.
- 37.Bidders shall review the standard bid documents of ( ) pages in Arabic with translation according to ministry of planning letter # 27131 dated on 22/12 2016 (enclosed CD for clarification)

38.Bids shall be excluded if bidders don't comply with standard bids requirements with all it

39. Arabic version will be accredited when any differences are found in the tenders 'standard documents with their translation .

40. For further information, visit website of ministry of defense

www.mod.mil.ig
To answer your Inquiries contact us on:

Moddg-Contracts@mpg-pail.iq
وزارة الدغاع
مكتب الامين العام

General Directorate of Contracts and Sales 2024/ November / ち

## وزارة الدفاع المديرية العامة للعقود والمبيعات اعلان مناقصة عامة رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٤ تجهير اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب

100V: 7791

التاريخ: ١٥ /١١ /٢٠٢٤

الى: السادة

م/ اعلان مناقصة علمة رقم ( ٢٣ ) لمنه ٢٠٢٤ تجهير اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب

يسر وزارة النفاع / المنيرية العامة للعقود والمبيعات بدعوة مقدمي العطاءات المؤهلين و نوي الخبرة لتقديم عطاءاتهم لتجهيز ( اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب ) على مقدمي العطاء المؤهلين والراغبين في الحصول على معومات اضافية الاتصال بالمديرية العامة للعقود والمبيعات من الساعة ( ١٠٠ الى الساعة ( ١٥٠ ) وعلى الايميل :

 ١. <u>moddg-contracts@mod.mil.iq</u> الاتصال على الموبليل (١٧٩٠٢٧٨٣١٣٦) وكما موضحة في التطيمات الى مقدمي العطاءات .

٢. متطلبات التاهيل المطلوبة : تجهيز اجهزة اختصاصية مع النصب والتشغيل والتدريب .

بامكان مقدمي العطاء المهتمين بشراء وثلثق العطاء بعد تقديم طلب تحريري (كتاب رسمي)
 معنون الى وزارة الدفاع / المديرية العامة للعقود والمبيعات وبعد دفع قيمة البيع البالغة
 ( ٢٠٠,٠٠٠) فقط منتان وخمسون الف دينار لاغيرها ويكون الدفع الكتروني .

٤. يتم تُعليم العطاءات السبى العنوان الأتي ( وزارة الدفاع / بغداد / نهاية جسر الجمهورية ( كرادة مريم)في الموعد المحدد لفاية الساعة ١٠٠٠من يوم الثلاثاء المصادف ١١/١/١٠٠٠ العطاءات المتأخرة سوف ترفض وسيتم فتح العطاءات في حضور مقدمي العطاءات او معتليهم الراغبين في الحضور في العنوان الاتي : وزارة الدفاع ليغداد/قرب جسر الجمهورية (كرادة مريم ) في الساعة ١٣٠٠من يوم الثلاثاء المصادف ١٩ / ١١ / ٢٠٢٠.

- اعلان المناقصة للفترة من يوم الاربعاء المصادف ٦ / ١١ /٢٠٢ ولغاية الساعة
   ١٥٠) من يوم الثلاثاء المصادف ١٩ / ١١ /٢٠٢٢ .
- ٢. تبليغ الكلفة التخمينية الكلية ( ١٠٦,٠٢٠) فقط تسعماتة وسئة الف وعشرون دولار فقط مايعادل (١٠٠,٠٢٦,٠٠٠) فقط مليار ومائة وسبعة وسبعون مليون وثماتماتة وسئة وعشرون الف دينار عراقي لا غيرها محسوبا على اساس سعر الصرف ( ١٣٠٠) دينار لكل دولار .

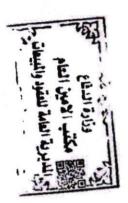
- ٧. فترة التجهيز ( ٢٧٠ ) يوم تقويمي .
- ٨. المنشأ: اليابان تجميع في اليابان , المانيا , انكلترا
   ٨. المنشأ: اليابان تجميع في اليابان , المانيا , انكلترا

٩. تقديم التامينات الاولية بنسبة (٣%) من الكلفة التخمينية على شكّل بنيار والمنطقة العقينة المعقنة المعتمد لدى البنائ المعرفة على المعتمد الدفاع / المدرسريسة العامة للعقسود والمبيعات يذكر فيها اسم ورقسم المناقصة على ان تثبت العاوين الوظيفية لمصدري خطابات الضمان وان يكون فافذا لمدة مئة اشهر.

- ١٠. تقديسم التامينات النهائية على شكل خطاب ضمان حسن تنفيذ للعقد بنسبة (٥%)من قيمة العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة وقبل توقيع العقد وان لايكون خطاب الضمان مشروط ويدفع حين الطلب صادر من مصرف حكومي او مصرف معتمد لدى البنك المركزي العراقسي بالنسبة للشركات العراقية والشركات الاجنبيسة التي لديها تمثيل فسي العراق ومصرف معتمد لدى المصرف العراقسي للتجارة (TBI) بالنسبة للشركات الاجنبية التي ليس لديها تمثيل في العراق.
- 11. ان يقدم مقدم العطاء من الشركات العراقية والاجنبية التي لديها مكتب تمثيل أو فرع في العراق كتاب عدم المماتعة من الاشتراك في المناقصة صائر من الهيئة العامة للضرائب على أن يكون معون الى وزارة الدفاع مع تأييد منحه الهوية الضريبية والرقم الضريبي ويلتزم بجلب مايؤيد براءة نمته عند الاحالة.
  - ١٢. يحق للطرف الاول مصادرة التامينات الاولية لمن تحال اليه المناقصة عند نكوله عن توقيع العقد بعد التبلغ بكتاب الاحالة او عند سحب مقدم العطاء لعطائه خلال فترة نفاذيته وبعد غلق المناقصة او رفض التصحيح على اخطائه الحسابية في العطاء وانعكاسهاعلى قرار الاحالة وسيتم اتخاذ الاجراءات القانونية المنصوص عليها في تعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقيم (٢) لسنة ٢٠١٤
  - 1 . تقديم براءة نمة صادرة مسن دائرة التقاعد والضمان الاجتماعي للشركات العراقية والشركات الاجنبية التي لديها مكتب تمثيل او فرع في العراق .
- ١٤. يتم استيفاء رسم الطابع بنسبة (٠٠٠٠) ثلاثة بالاف من قيمة العقد ويعملة العقد وفق قاتون رسم الطابع رقم (٧١) لسنة ٢١٠ ووفقا للاصول والرسم العدلسي البالغ (١٠٠٠) واحد بالاف من قيمة العقد على ان لايزيد عن (١٠٠٠٠) عشرة الاف دينار وحسب قاتون الرسوم العلية الرقم (١١) لسنة ٥١٠٠.
- ١٠ لايجوز لمنتسبي دوانر الدولة والقطاع العام الاشتراك في المناقصة بصورة مباشرة اوغير مباشرة مع مراعاة احكام التشريعات النافذة .
- ١٦. تلتزم الشركات العراقيسة والشركات الاجنبية التي لديها تمثيل فسي العراق بجلب كتاب من نقابة المحاسبين والمدققين او جميعة المحاسبين يؤيد سلامسة الموقف القاتونسي للمحاسب الذي يقدم الحسابات الختامية ضمن اوراق الشركة لاخر سنتين .
- ١٧. تدوين اسعار فقرات استمارات العطاء ( القسم الرابع والقسم السادس ) ومبلغه الاجمالي بالمداد ويعول على السعر المدون رقما وكما يعول على سعر الوحدة في حالة عدم صحة مبليغ الفقرة واذا وربت فقرة او فقرات لم يدون السعر ازانها ففي هذه الحالة تعد كلفة تلك الفقرة او الفقرات وبحدود الكميات المدونيية ازانها مشمولة بالسعر الاجمالي للعطاء.
  - ١٨. تقدم الشركة البياتات المالية لها لاخر سنتين كحد ادنى ضمن اوراق الشركة .
- ١٩. تلتزم الشركة بتقديم قائمة بالاعمال المماثلة المنجزة معززة بتاييد جهات التعاقد المعنية مع تضمينها مستوى التنفيذ كونها مطابقة للمناقصة .



- ٢٠. يتم اعتماد عنوان الشركة المثبت في العظام عنوانا للمراسلات والتبنيفات وعلى الشركة الإبلاغ بكل تغيير يظرأعلى هذا العنوان خلال مدة (٧) سبعة ايام من تاريخ حصوله .
- تحصيل النيون بموجب في حالــــة تحقق ديون بنمة الطرف الثاتــــي بحق للطرف الاول قانون تحصيل الديون الحكومية العراقي رقم (٥٦) أسنة ١٩٧٧.
- 1 (213) ٢٢. العقد خاضع لجميع القوانيين الناف ذة بضمنها قاتون ضريبة الدخل المرق ١٨١ اوتحولاته وتطيماته
- ٣٧. يتعمل من ترسو عليه المناقصة كافة الضرائب والرسوم المفروضة بموجب القوانين النافذة
- ٢٠ ولتزم مقدمي العظاءات من الشركات العراقية بتقنيه ما وثبت حجب البطاقة التموينية للمدير المفوض واصحاب الشركات استنادا لكتاب الإمانة العامة لمجلس الوزراء العسدد:
- ٥١. لايجوز لمقدم العطاء شطب او حك اي بند من بنود وثائق المناقصة او اجراء اي تعلي عليها.
- في حالـــــــة اشتراك اكثر من مناقص في تقديم عطاء واحد انتفيذ العقد تكون مسؤوليتهم تضامنية تكافلية في ذلك انتفيذه على ان يقدم عقد المشاركة مصادق عليه اصوليا مع العطاء
- ٢٧. في حالةالغاء المناقصة فسوف يتم اعلاة ثمن شراء الوثائق الخاصة بالمناقصة فقط دون تعويض مقدمي العطاءات
- ٣٨. لايجوز لمدير مفوض لاكثر من شركة تقديم اكثر من عظاء واحد في المناقصة الواحدة
- مرضية وفقًا لاتفاقية تادي باريس او فقا لقرار مجلس الوزراء رقم (٢٨) لسنة ١٠٠٤ او شطب الدن كليا خلال مدة لاتزيد عن (٢٠) يوم من تاريخ التبلغ بقرار الإحالة على شرط ان يكون اجراء التسوية شرطًا لأصدار قرار الإحالة ويخلاف ذلك يتم استبعاده وتتعهد الشركات الاجنبية بعدم اجراء اي مطالبة قضائية او ادارية على اي مديونية بحق الجانب العراقي بعد الإحالة بصورة مباشرة او غير مباشرة من خلال البيع او التنازل للغير عن جزء او كل الدين بصفة رضائية او قضائية ١٠ استنادا لقرار مجلس الوزراء رقب م (٤٥) نست مدار ٢٠١٨ تنتزم الشركات الاجنبية يتقدم عهدا بعم وجود مطالبة مالية غير محسومة تجاه المؤسسات العراقية خلال مدة لاتزيد عن (٣٠) تعرفن يوما من تاريخ التبلغ بقرار الاحالة على ان يكون اجراء التسوية شرطا لاصدار قرار الاحالة ويخلافه يتم استبعاده وفي حالة وجود مطالبات تتعهد الشركات الاجنبية بالاتفاق بالقبام بتسوية
- ٣. تلتزم الشركات الاجنبية التي ترغب بتقديم عطاتها تسجيل فرع نها في العراق خلال مدة لاتتجاوز (١٥) خمسة عشر يوما من تاريخ التبلغ بكتاب الاحالة وبخلافه تعد ناكلة .



- moddg-contracts@mod.mil.iq :ب للاستنسار يتم الاتصال ب: ٣١
- ٣٢ . في حالة مصادفة تاريخ المظل عطلة رسمية فيكون تاريخ المظلق اليوم الذي يلي العطلة والذي يكون فيه دوام رسمي .
- ٣٣. صندوق العطاءات مفتوح طيلة فترة الاعلان وخلال ايام الدوام الرسمي من الساعة (٠٠٠ ولغاية الساعة -١٣٠٠).
  - ٣٤. ان الوزارة غير ملزمة بقبول اوطأ العطاءات .
  - ٣٥. يتحمل من ترسو عليه المناقصة اجور النشر والاعلان لاخر اعلان عن المناقصة .
- ٣٦. تلتزم الشركة التي تصال عليها المناقصة بتجهيز وزارة الزراعة بما لايقل عن (١٠٠٠) شتلة زراعية ولايتم تسوية المستحقات النهائية للمتعاقد الابعد جلب كتاب تأبيد بتجهيز الشتلات من وزارة الزراعة على ان لايزيد مبلغ الشتلات المهداة عن (٢٠٠٠،٠٠٠) عشرة ملايين دينار عراقي.
  - ٣٧. تقوم الشركة بالاطلاع على الوثائق القياسية المرفقة مع المناقصة ( ) وثيقة باللغة العربية بموجب كتاب وزارة التخطيط العـــد: ٣١ ٢٧١ فـــي ٢٠١٦/١٢/٢ مع قرص (CD) لاغراض توضيحية .
  - ٣٨. في حالة عدم التزام مقدمي العطاءات بما تتطلبه الوثائق القياسية للمناقصة بكافة اقسامها فسيتم استبعاد العطاء .
  - ٣٩. في حالة وجود اختلاف في الوثائق باللغة العربية مع ترجمتها باللغة الانكليزية يتم اعتماد النسخة العربية .
    - . ٤. للمزيد من المطومات يمكن زيارة الموقع الالكتروني لوزارة الدفاع:

www.mod.mil.iq

للاجابة على استأساراتكم مراسلتناعلى البريد الالكتروني: modd mtracts@mod.mil.iq

وذارة الدغاع المكتب الامين العام الديرية العامة للعقود والمعات

المديرية العامة للعقود والمبيعات ٥ / ١١ /٢٠٢٤